

MONTAGEANLEITUNG ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE

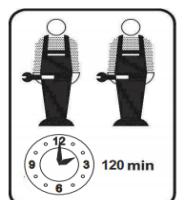
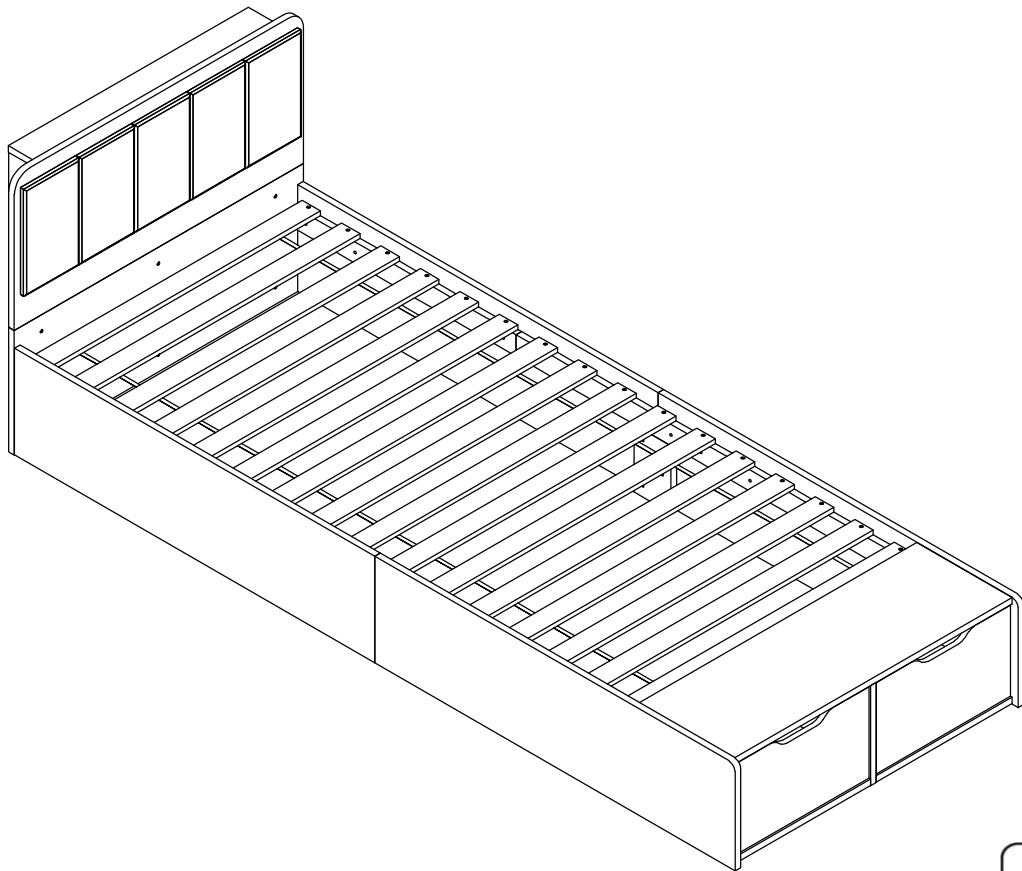
Artikelnummer / Item Number / Numéro d'article
N622P523135W
N622P523136W
N622P523137W

Dieses Set ist in 3 Boxen enthalten. Wenn Sie keine vollen 3 Boxen erhalten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

This set comes in 3-boxes, If you do not receive a full 3-boxes, please contact our customer service.

Votre lit sera expédié en 3 colis distincts. Les délais de livraison des différents colis peuvent varier. Merci de votre patience et de votre compréhension.

Bett 90×200cm



English

IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use.
- **WARNING!** Keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children.
- Correctly identify all parts before assembly.
- Do not use this product if any parts are damaged or missing.
- If any problems occur, please contact our after-sales service.
- The instructions provided by the manufacturer must always be followed.
- Care/Cleaning: Clean with a soft, dry cloth. For larger stains, gently wipe with a slightly damp, non-abrasive sponge.
- To avoid the risk of fire, do not place the furniture near fire sources, ignition sources or hot objects.
- Do not jump on the bed.

Deutsch

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- Der Aufbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Vor der Benutzung muss der Aufbau von einem Erwachsenen überprüft werden.
- **WARNUNG!** Bewahren Sie alle Schrauben, Kleinteile und Kunststoffbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Identifizieren Sie vor der Montage alle Teile korrekt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Die vom Hersteller bereitgestellten Anweisungen müssen stets befolgt werden.
- Pflege/Reinigung: Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei stärkeren Verschmutzungen vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abwischen.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, stellen Sie das Möbelstück nicht in der Nähe von Feuerquellen, Zündquellen oder heißen Gegenständen auf.
- Nicht auf dem Bett springen.

Français

IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

- Le montage doit être effectué par un adulte. Avant utilisation, le montage doit être vérifié par un adulte.
- **ATTENTION !** Tenir toutes les vis, les petites pièces et les sachets en plastique hors de portée des enfants.
- Identifiez correctement toutes les pièces avant le montage.
- N'utilisez pas ce produit si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- En cas de problème, veuillez contacter notre service après-vente.
- Les instructions fournies par le fabricant doivent toujours être respectées.
- Entretien/Nettoyage : nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches importantes, frotter délicatement avec une éponge légèrement humide et non abrasive.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas le meuble à proximité de sources de feu, de sources d'inflammation ou d'objets chauds.
- Ne pas sauter sur le lit.

Italiano

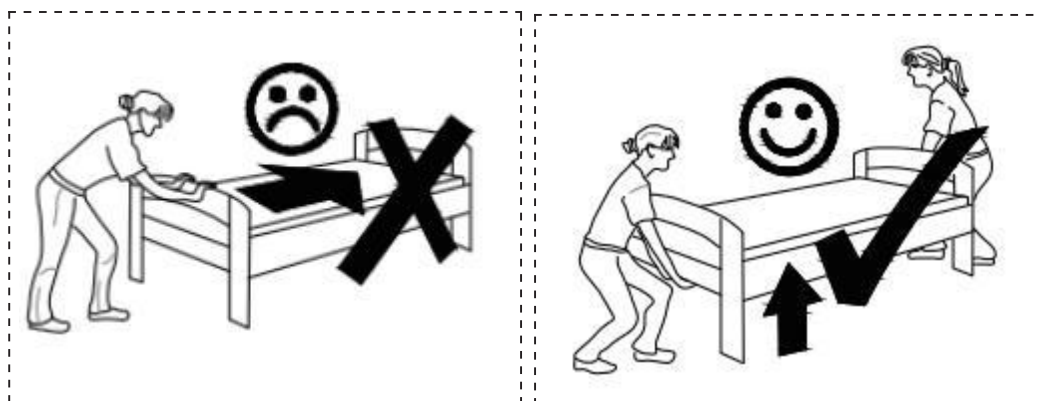
IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Prima dell'uso, il montaggio deve essere controllato da un adulto.
- **AVVERTENZA!** Tenere tutte le viti, le piccole parti e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Identificare correttamente tutte le parti prima del montaggio.
- Non utilizzare questo prodotto se alcune parti sono danneggiate o mancanti.
- In caso di problemi, contattare il nostro servizio post-vendita.
- Le istruzioni fornite dal produttore devono essere sempre rispettate.
- Cura/Pulizia: pulire con un panno morbido e asciutto. In caso di macchie più estese, strofinare delicatamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva.
- Per evitare il rischio di incendio, non collocare il mobile vicino a fonti di fuoco, fonti di accensione o oggetti caldi.
- Non saltare sul letto.

Español

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

- Debe ser montado por un adulto. Antes del uso, el montaje debe ser comprobado por un adulto.
- ¡ADVERTENCIA! Mantenga todos los tornillos, piezas pequeñas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Identifique correctamente todas las piezas antes del montaje.
- No utilice este producto si alguna pieza está dañada o falta.
- En caso de cualquier problema, póngase en contacto con nuestro servicio posventa.
- Deben seguirse siempre las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Cuidado/Limpieza: limpie con un paño suave y seco. En caso de manchas importantes, frote suavemente con una esponja ligeramente húmeda y no abrasiva.
- Para evitar el riesgo de incendio, no coloque el mueble cerca de fuentes de fuego, fuentes de ignición u objetos calientes.
- No salte sobre la cama.



DE: Hinweis zur Montage der Schrauben

Setzen Sie die Schrauben vor der Montage in die Löcher ein und ziehen Sie sie zunächst nur zu 70–80 % fest. Nachdem alle Schrauben eingesetzt wurden, ziehen Sie alle Schrauben vollständig fest. Wenn Bohrungen nicht übereinstimmen oder sich Teile nicht montieren lassen, prüfen Sie bitte, ob die richtigen Schrauben verwendet wurden, und passen Sie den Anzug der Schrauben an.

EN: Note on screw assembly

Before assembly, insert the screws into the holes and tighten them only to 70–80%. After all screws have been installed, tighten all screws fully. If the holes do not align or some parts cannot be installed, check whether the correct screws are being used and adjust the screw tightness if necessary.

FR: Remarque concernant le serrage des vis

Avant le montage, insérez les vis dans les trous et serrez-les d'abord seulement à 70–80 %. Une fois toutes les vis installées, serrez-les complètement. Si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis correctes sont utilisées et ajustez leur serrage si nécessaire.

INSTRUCTIONS

IMPORTANT-READ CAREFULLY-RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

a) **WARNING** -Children can become trapped between the bed and the wall, the adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like.

To avoid risk of serious injury the distance between the safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 90 mm or shall be more than 230 mm.

b) **WARNING**-Do not use the bed if any structural part is broken or missing; Replacement parts are between requested from the manufacturer or the store.

c) **WARNING**-Do not climb or wiggle on any non-designated structures.

d) it is imperative to always follow the installation instructions and manufacturer's use.

e) **The recommended size of the mattress to be used with the bed is 200cmx90cm, maximum thickness mattress:15cm.**

f) It is necessary to ventilate the room in order to maintain a low level moisture and prevent mold growth in the bed and its periphery.

g) It is necessary to ventilate the room in order to maintain a low level of humidity and prevent mold growth on and around the bed.

h) Joining devices should always be tightened properly and regularly verified. Tighten if necessary.

ANLEITUNG

WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG

AUFBEWAHREN

a) **WARNUNG** - Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, den angrenzenden Möbelstücken (z.B. Schränken) und der Lücke eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Struktur nicht mehr als 90 mm oder mehr als 230 mm betragen.

b) **WARNUNG**-Das Bett darf nicht benutzt werden, wenn ein Bauteil gebrochen ist oder fehlt; Ersatzteile sind beim Hersteller oder im Geschäft anzufordern.

c) **WARNUNG** - Klettern oder wackeln Sie nicht auf nicht dafür vorgesehenen Strukturen.

d) Befolgen Sie unbedingt die Installationsanweisungen und die Gebrauchsanweisungen des Herstellers.

e) **Die empfohlene Größe der Matratze für das Bett beträgt 200x90cm, maximale Dicke der Matratze: 15cm.**

f) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um die Feuchtigkeit niedrig zu halten und Schimmelbildung im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

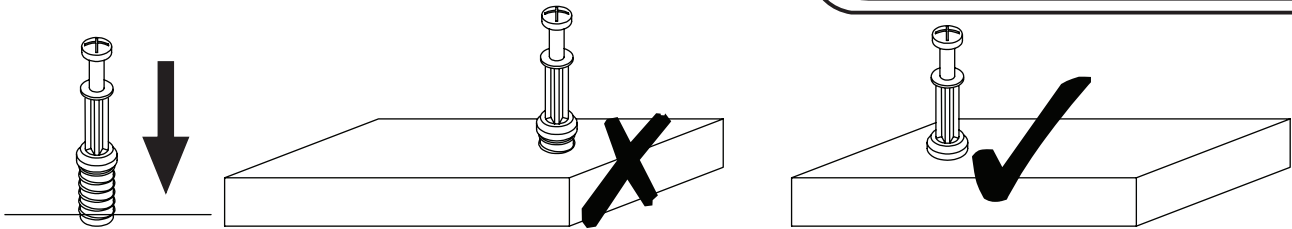
g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um eine niedrige Luftfeuchtigkeit aufrechtzuerhalten und Schimmelbildung am Bett und in dessen Umgebung zu vermeiden.

h) Verbindungselemente sollten immer richtig angezogen und regelmäßig überprüft werden. Bei Bedarf festziehen.

INSTRUCTIONS

IMPORTANT – À LIRE ATTENTIVEMENT – À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

- a) **ATTENTION** – Les lits hauts et le couchage supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures dues aux chutes.
- b) **ATTENTION** – Les lits superposés et les lits hauts peuvent présenter un risque grave de blessure par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. Ne jamais fixer ni suspendre à une partie du lit superposé des éléments qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, sans s'y limiter : cordes, ficelles, cordons, crochets, ceintures et sacs.
- c) **ATTENTION** – Les enfants peuvent se coincer entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles adjacents, par exemple des armoires, ou des éléments similaires. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **ATTENTION** – Ne pas utiliser le lit superposé / lit haut si une pièce structurelle est cassée ou manquante. Les pièces de rechange doivent être demandées au fabricant ou au revendeur.
- e) **La dimension recommandée du matelas à utiliser avec ce lit est de 90 × 200 cm ; épaisseur maximale du matelas : 15cm.**
- f) Il est impératif de toujours respecter les instructions de montage et les consignes d'utilisation du fabricant.
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un faible taux d'humidité et d'éviter le développement de moisissures sur le lit et autour de celui-ci.
- h) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement. Les resserrer si nécessaire.



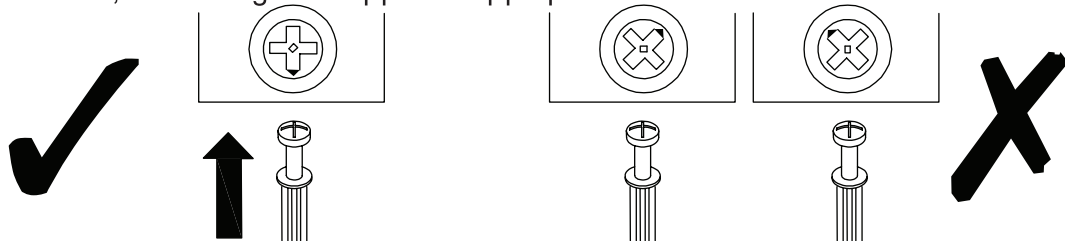
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



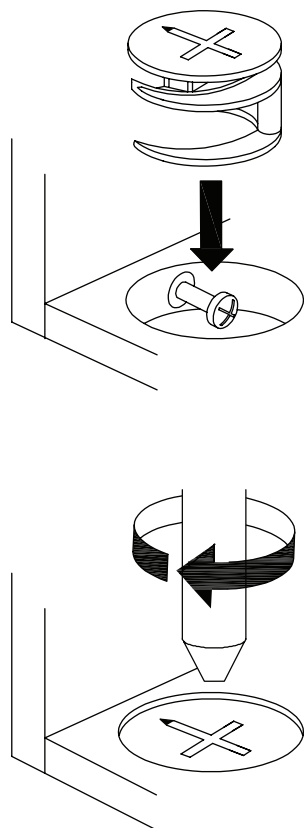
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

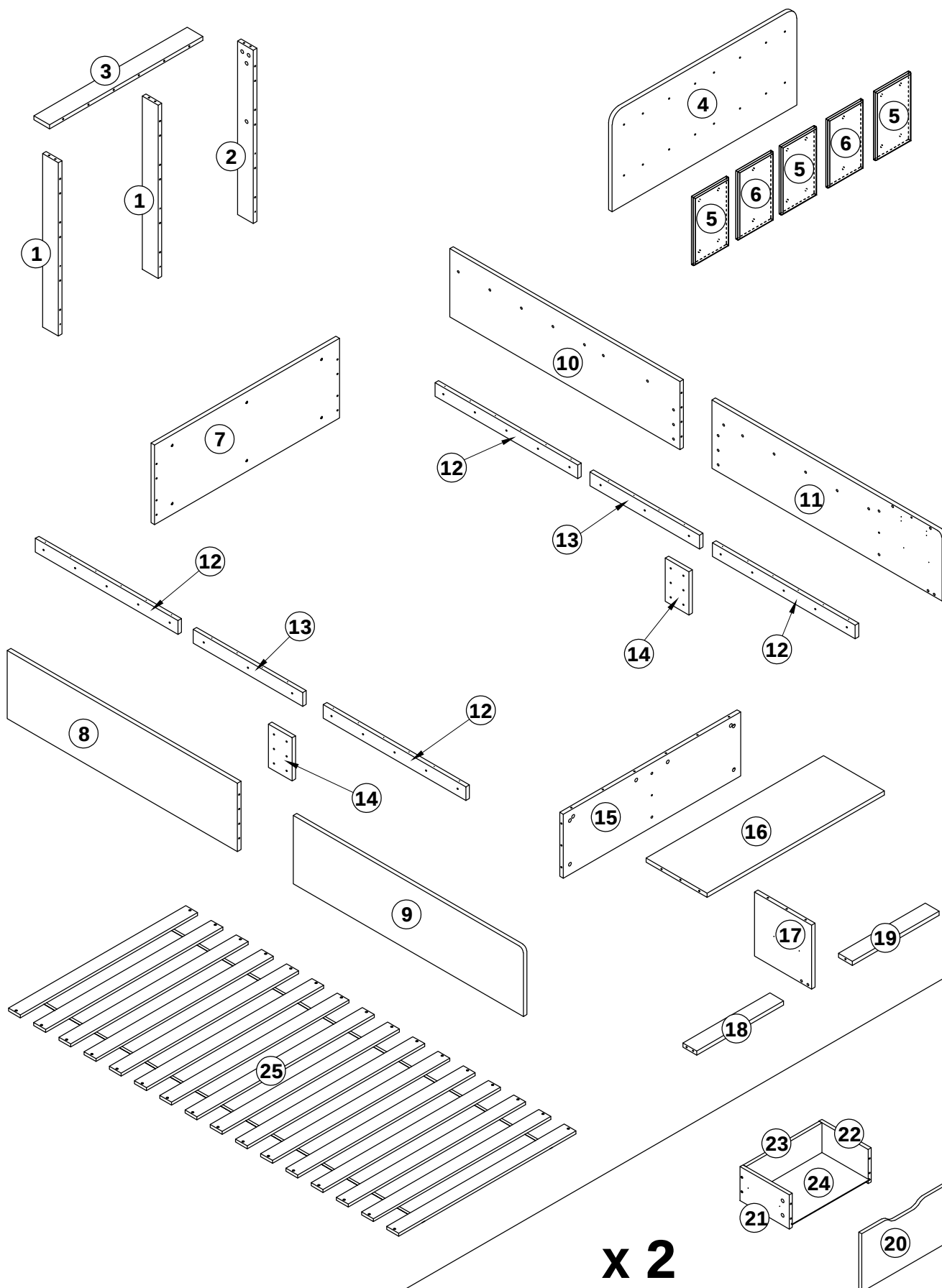
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

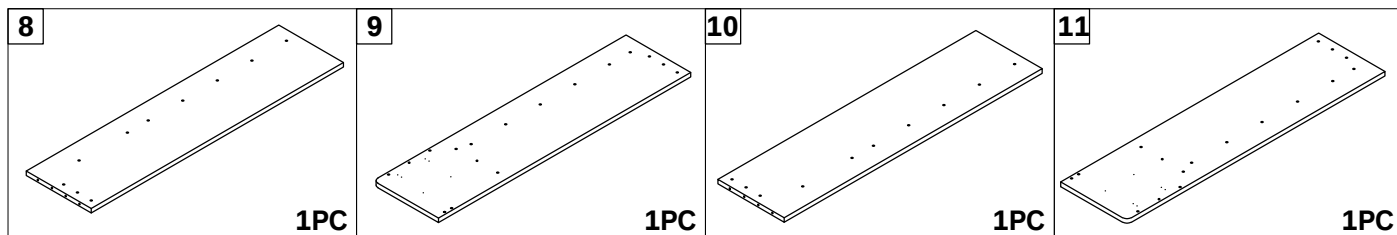
IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

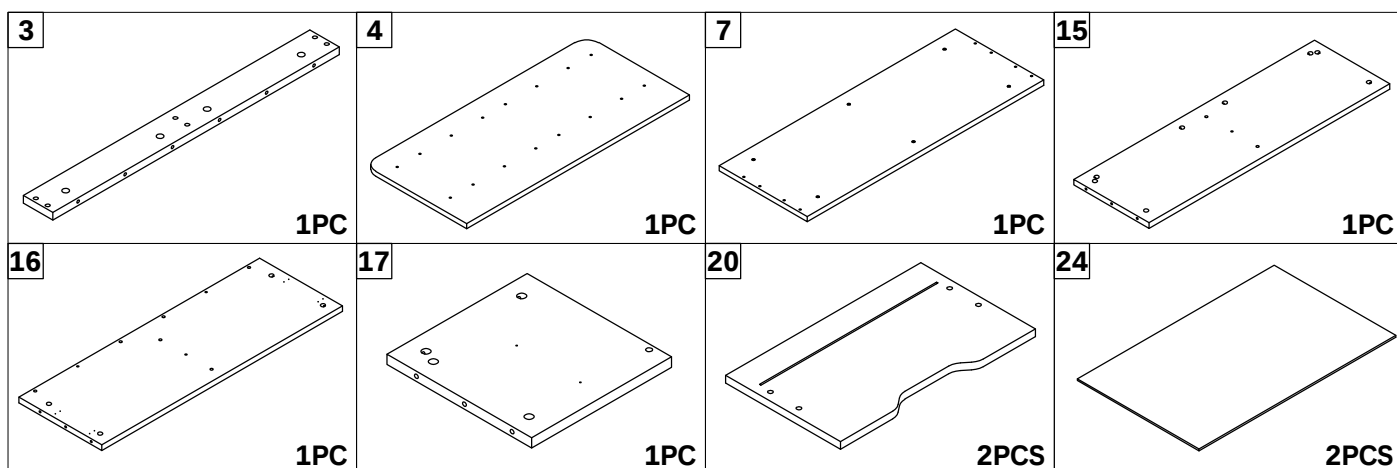


bett

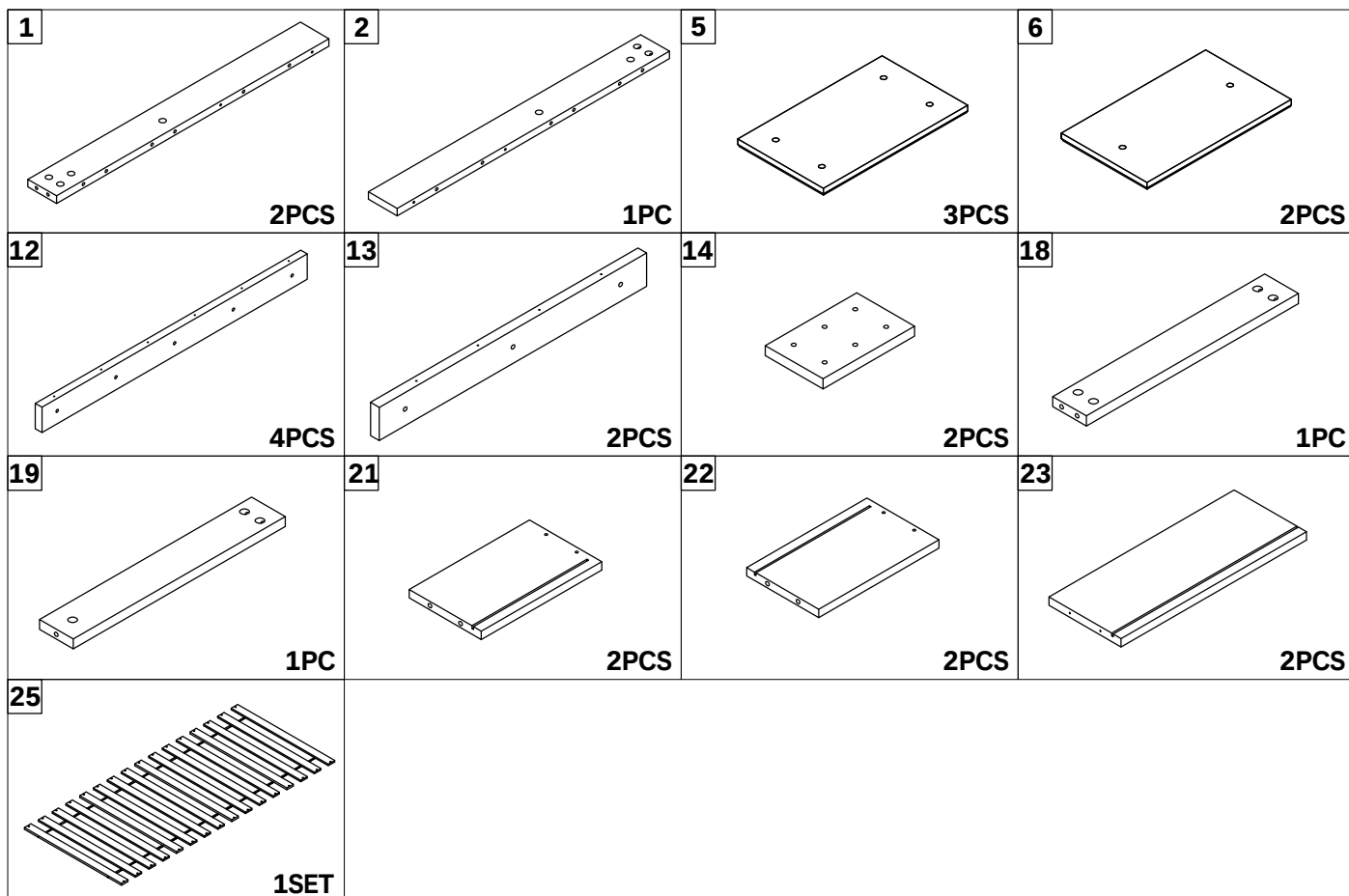
Part List : N622P523135W



Part List : N622P523136W

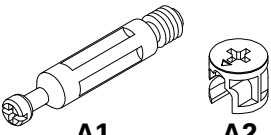
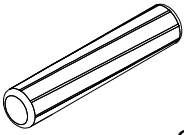
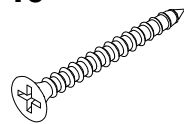
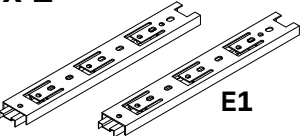
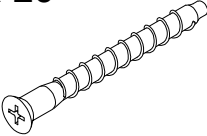
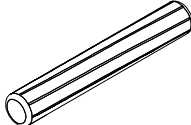
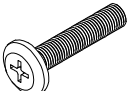
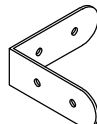


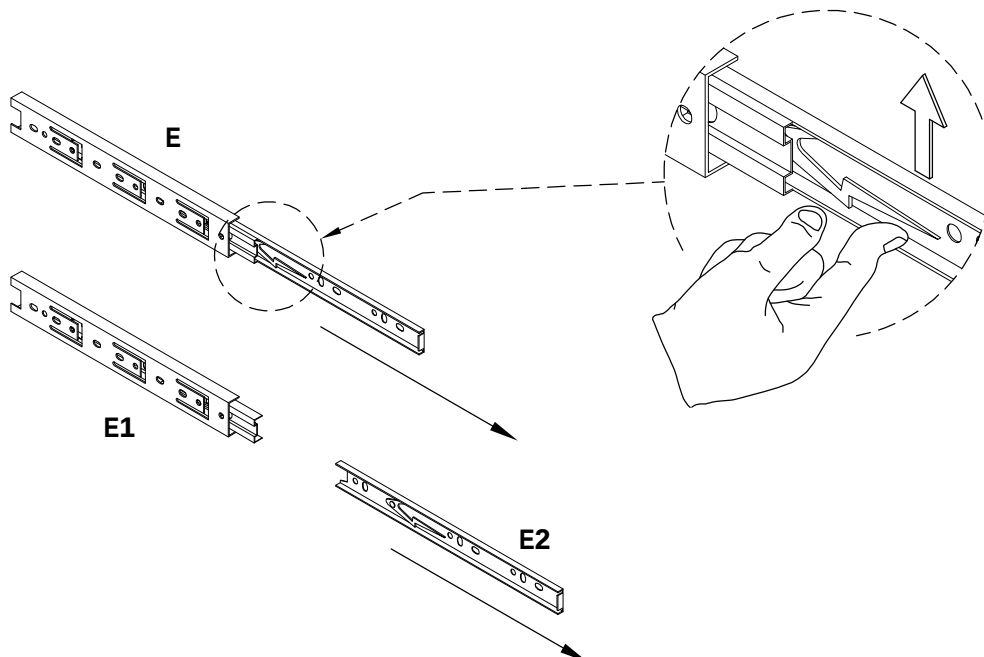
Part List : N622P523137W



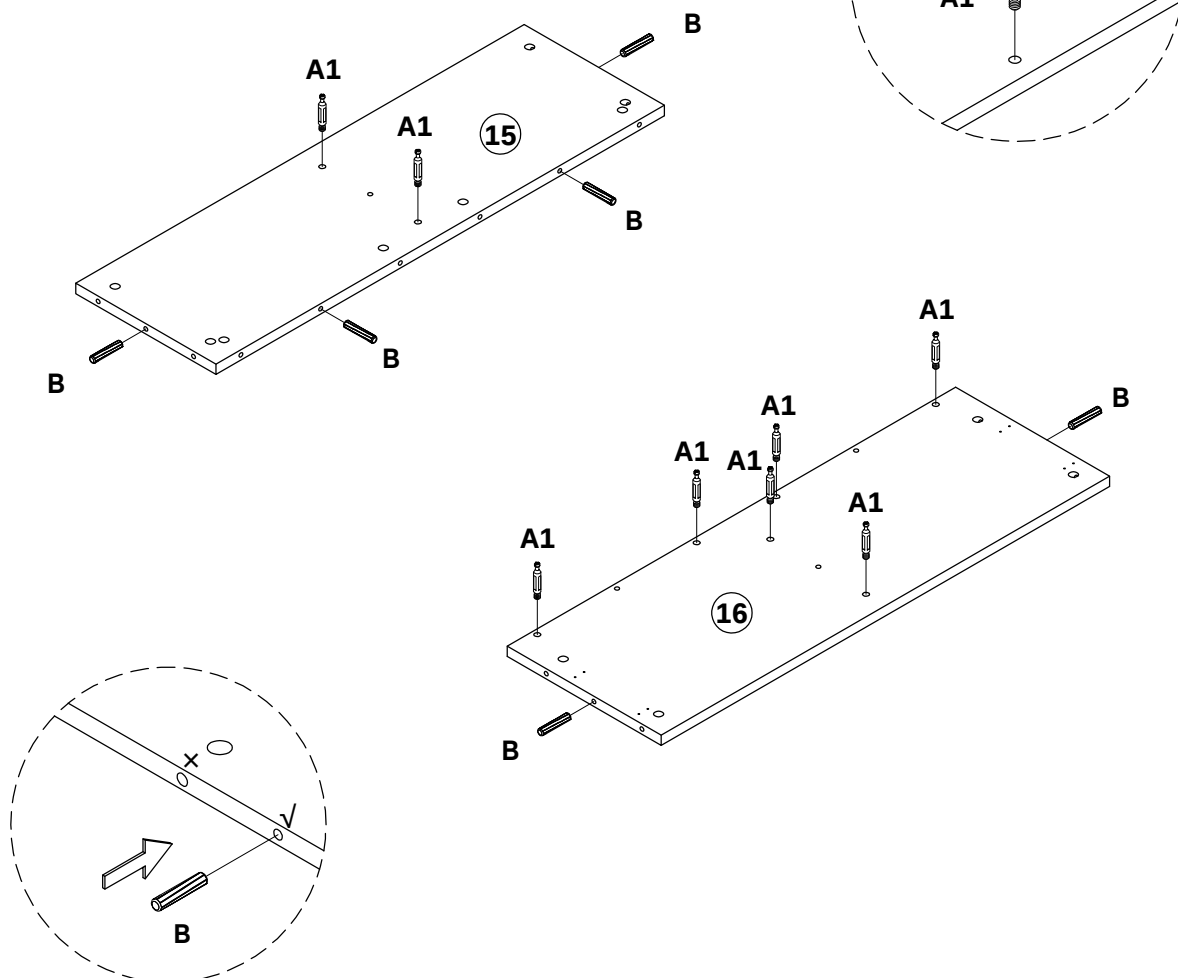
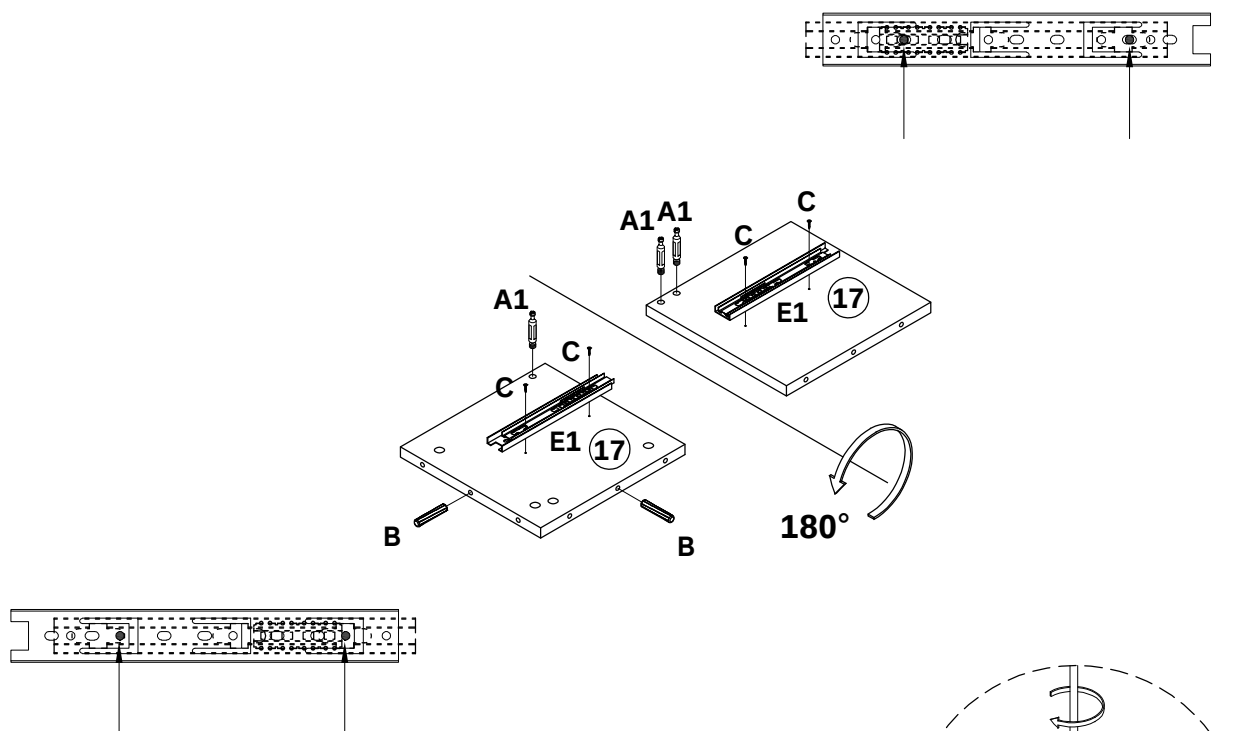
Hardware

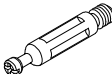
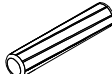
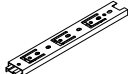
Part List : N622P523137W

A x 47  A1 A2	B x 26  $\Phi 8 \times 40$	C x 32  $\Phi 3.5 \times 15$	D x 40  $\Phi 3.5 \times 35$
E x 2  E1 E2 250mm	F x 10  M7 x 50	G x 8  $\Phi 8 \times 60$	
H x 54  M6 x 30	J x 4 	K x 20 	

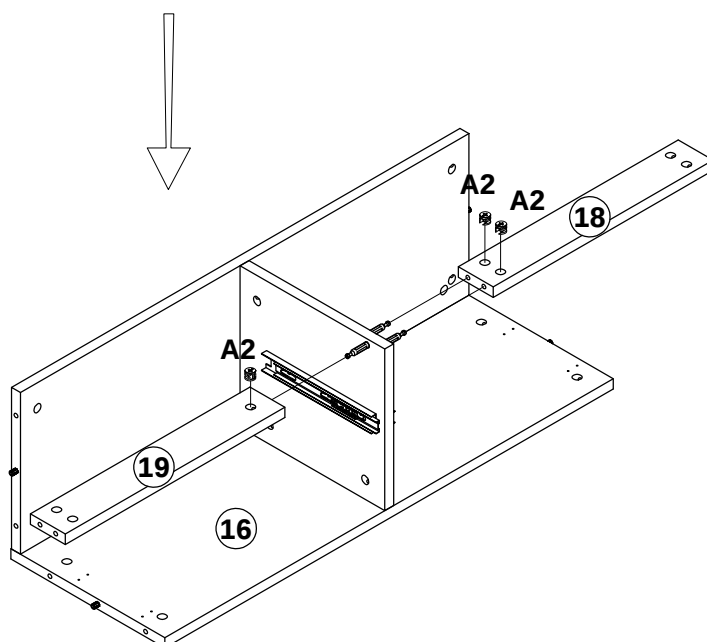
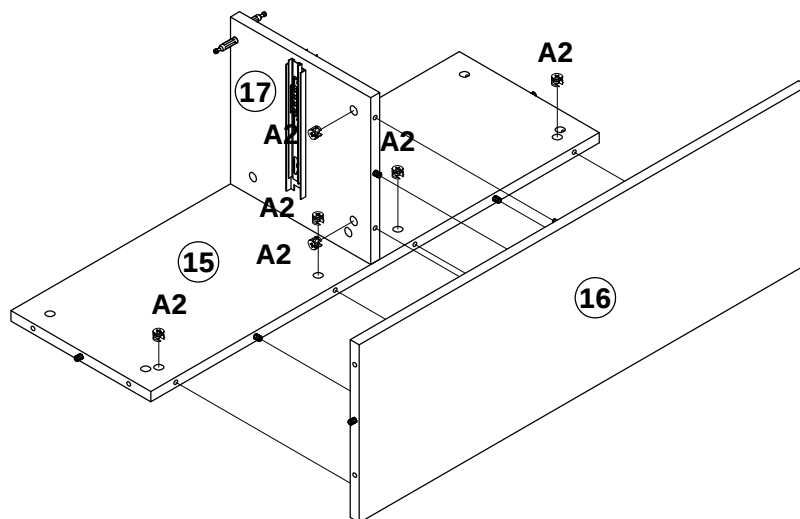
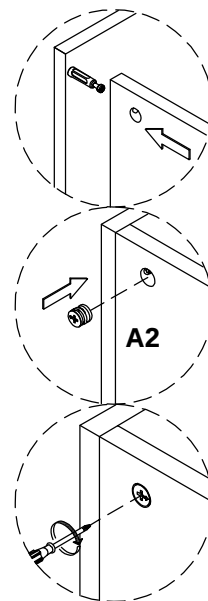
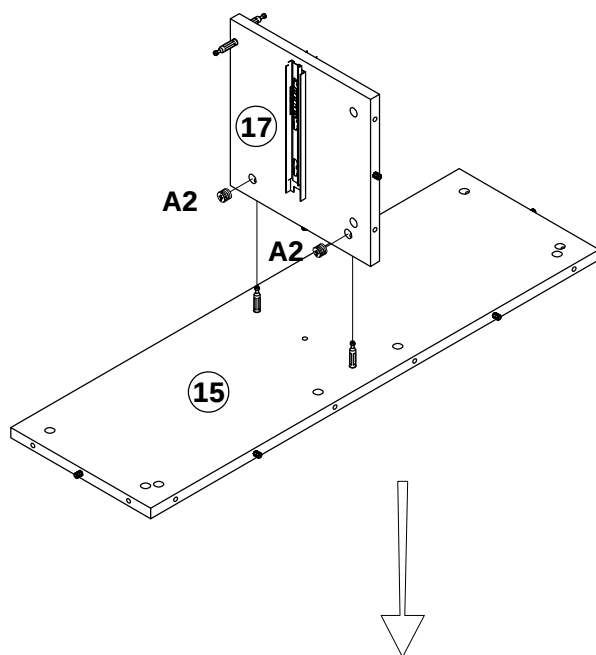


STEP:1



A1 x 11 	B x 8  $\Phi 8 \times 40$	C x 4  $\Phi 3.5 \times 15$	E1 x 2 
---	--	---	--

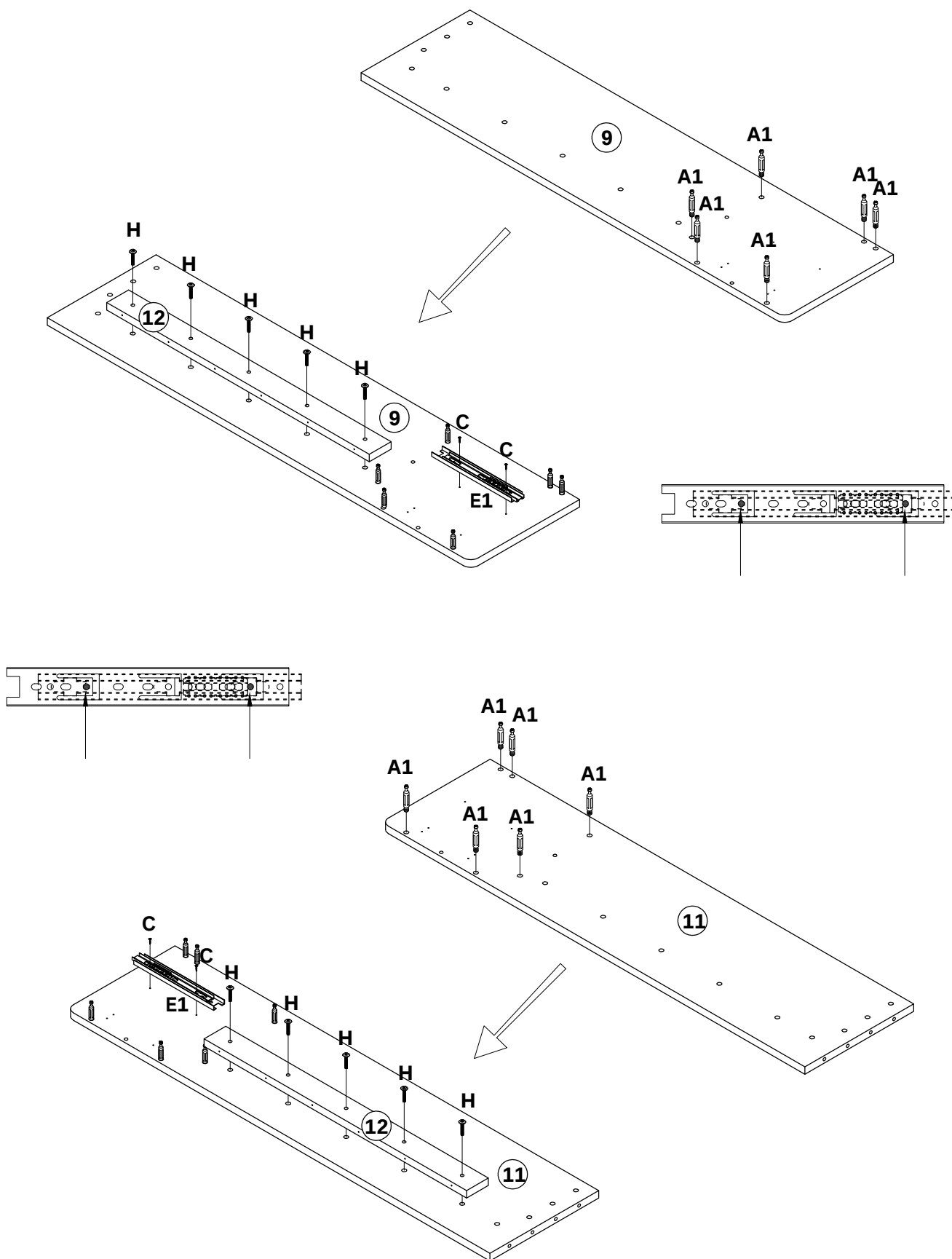
STEP:2



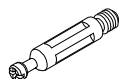
A2 x 11



STEP:3



A1 x 12

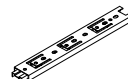


C x 4



Φ3.5x15

E1 x 2

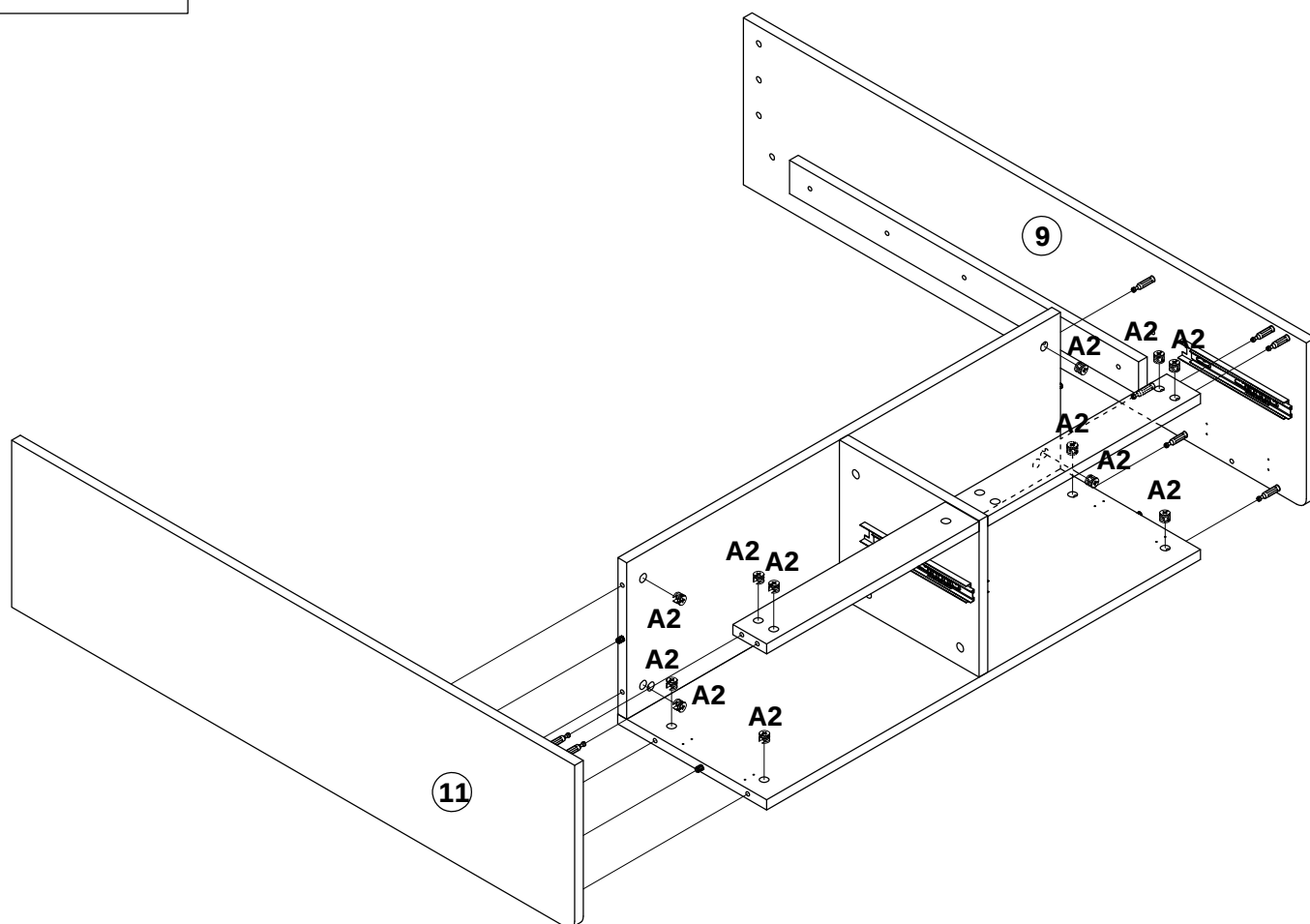


H x 10

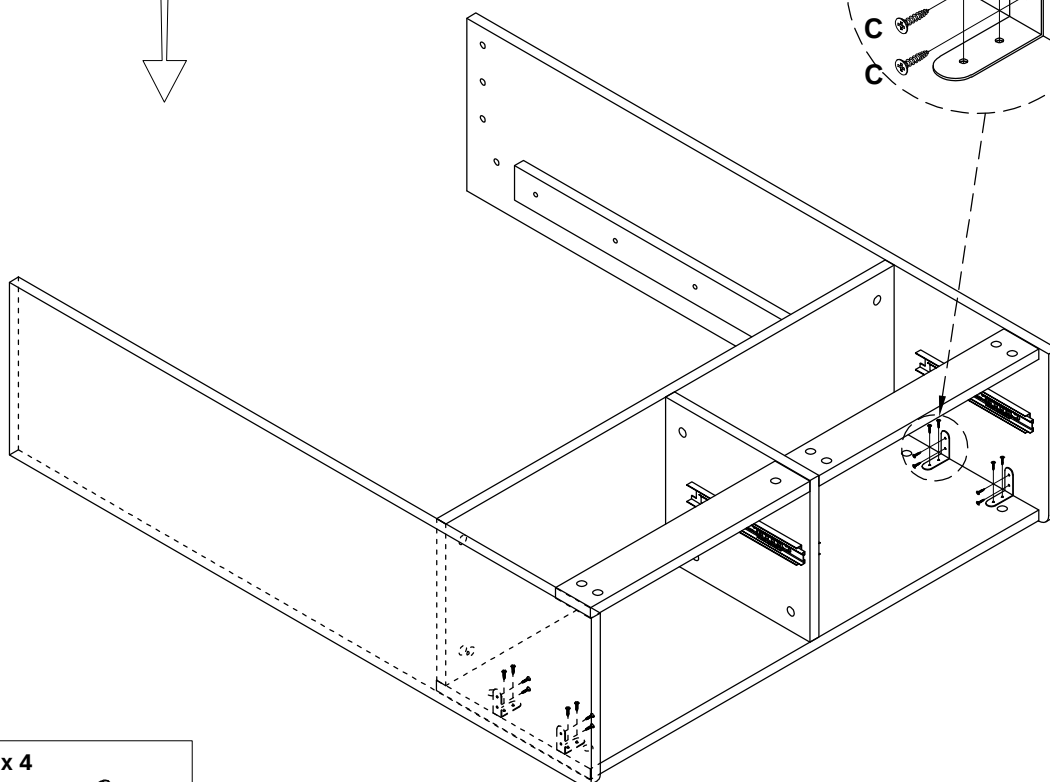
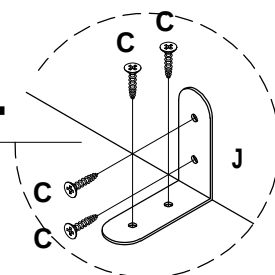


M6x30

STEP:4



x 4



A2 x 12



C x 16

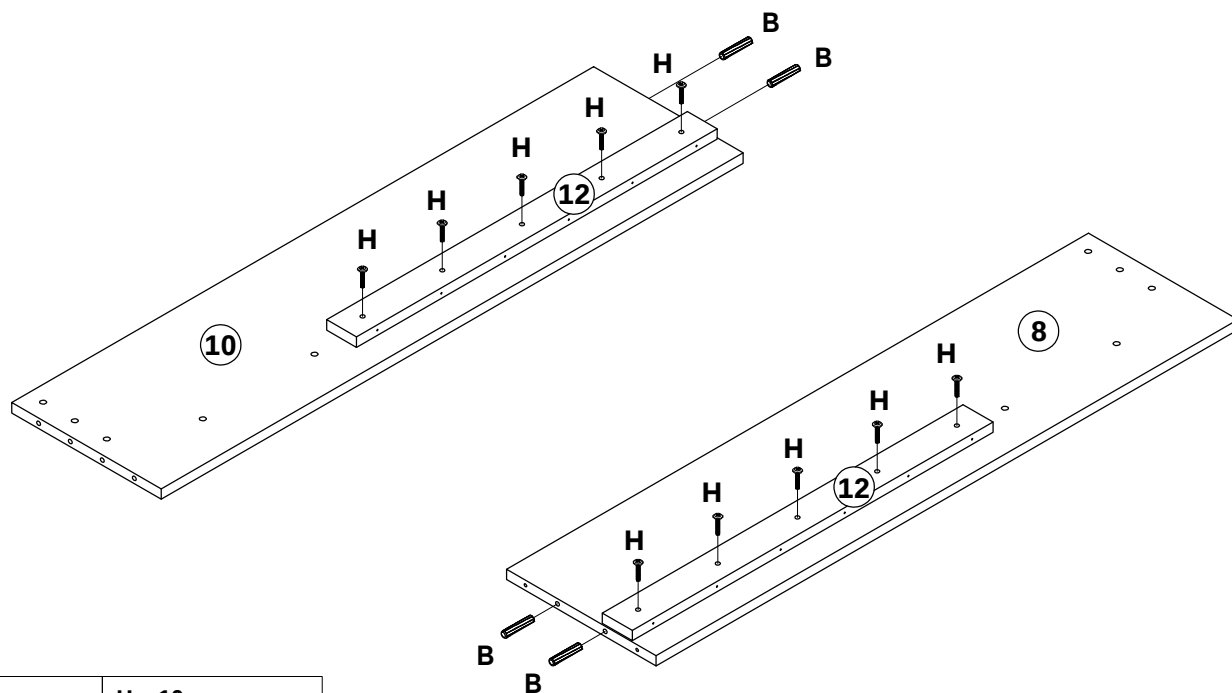


Φ3.5x15

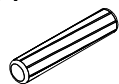
J x 4



STEP:5



B x 4



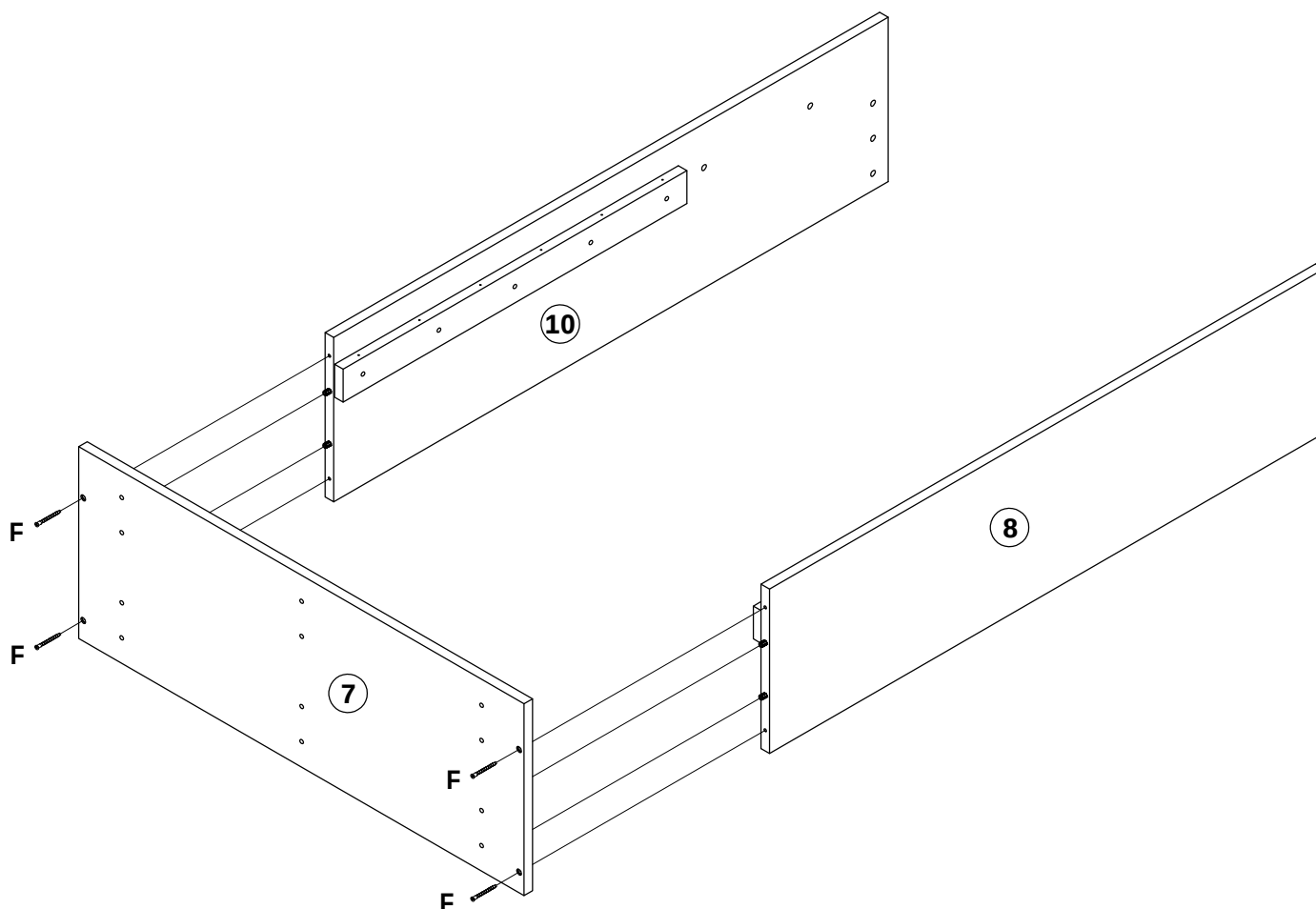
Φ8x40

H x 10

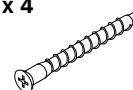


M6x30

STEP:6

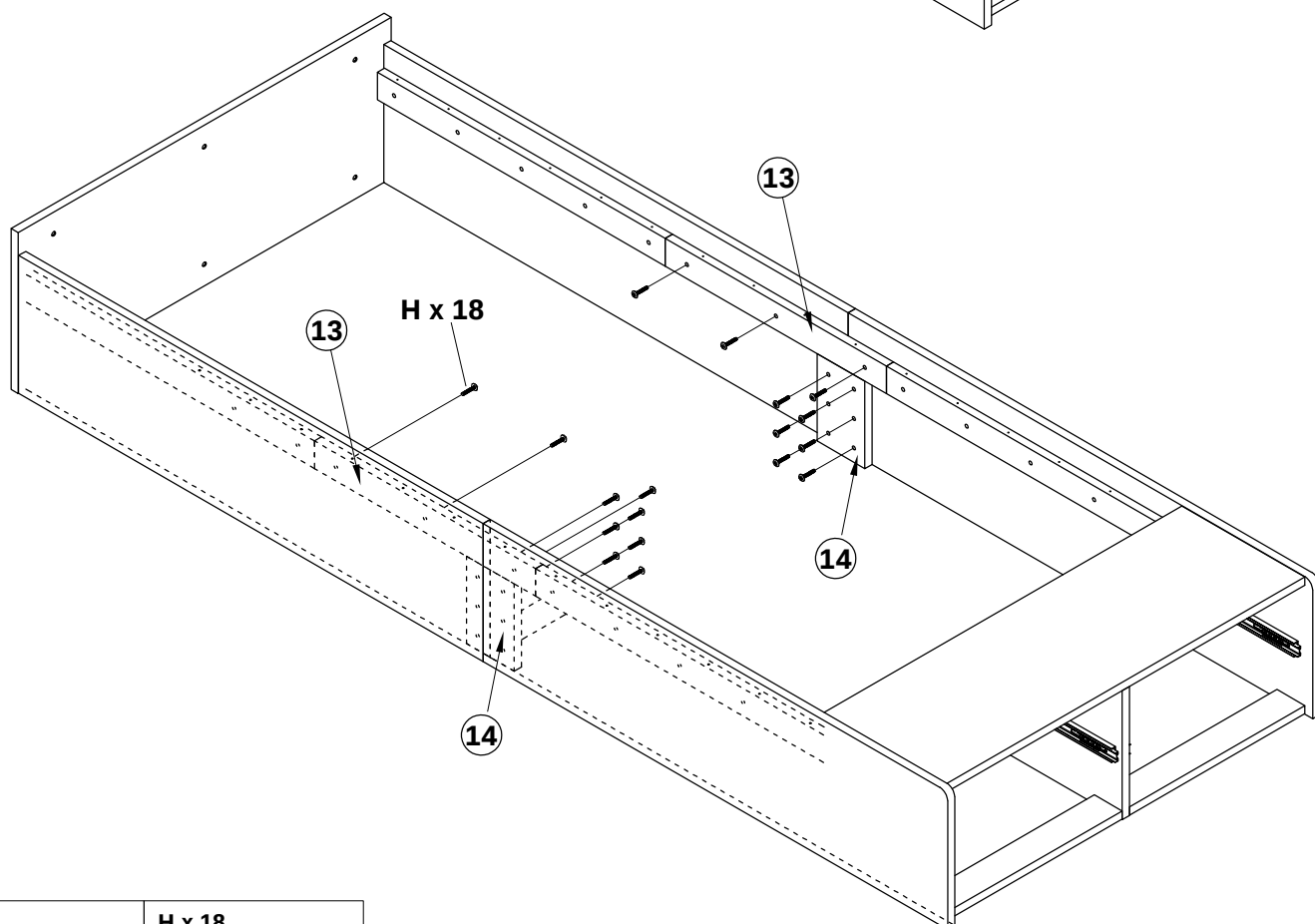
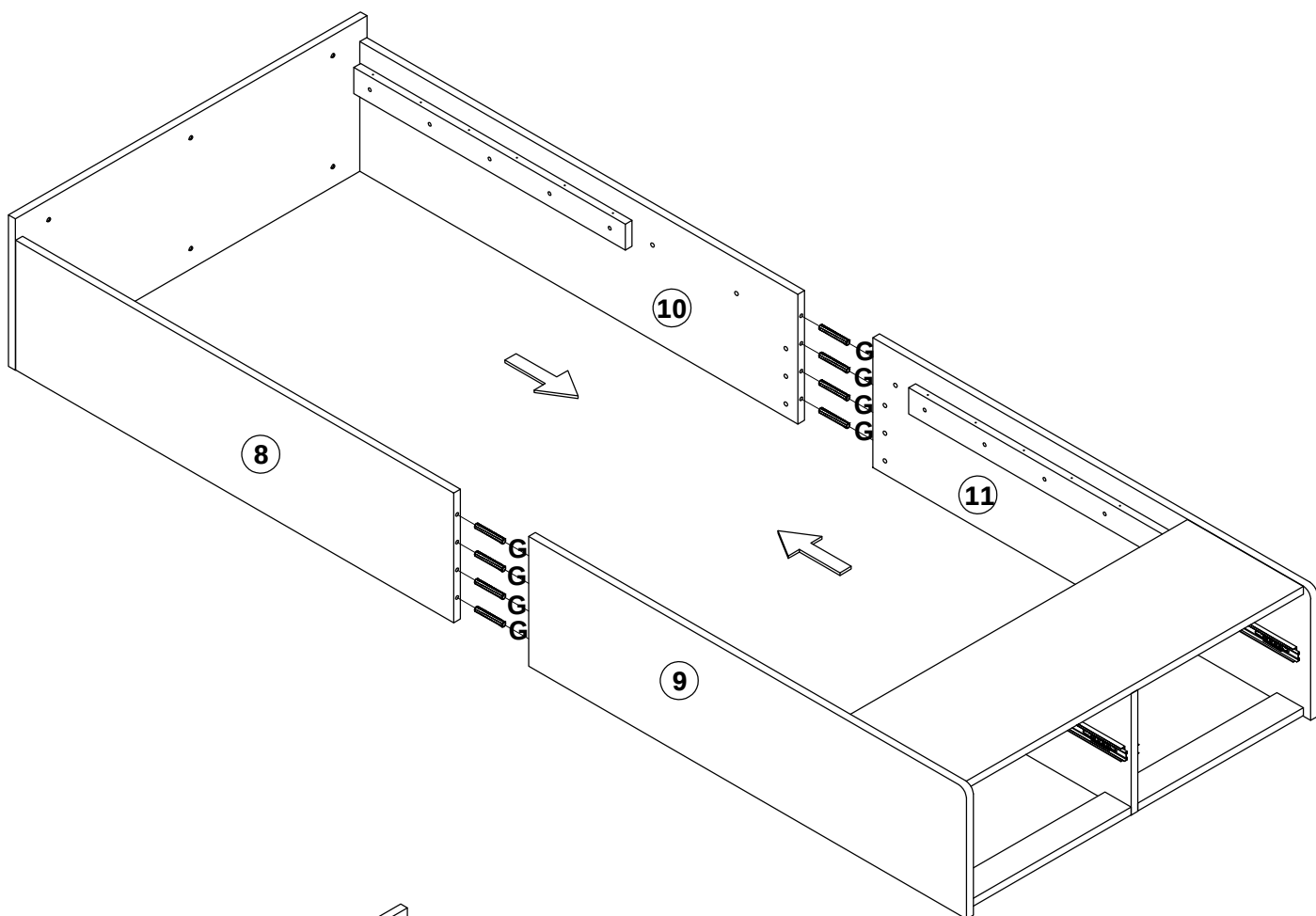


F x 4

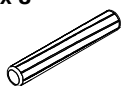


M7x50

STEP:7



G x 8



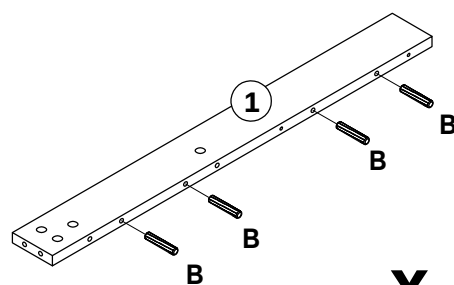
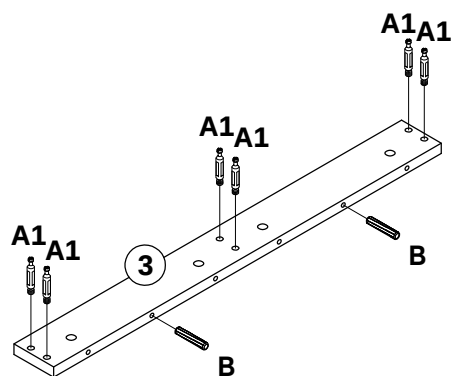
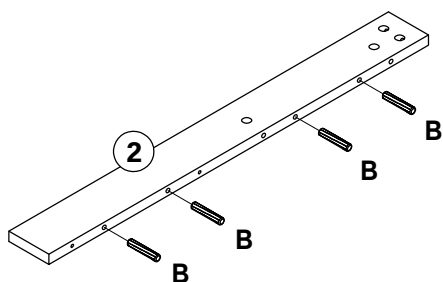
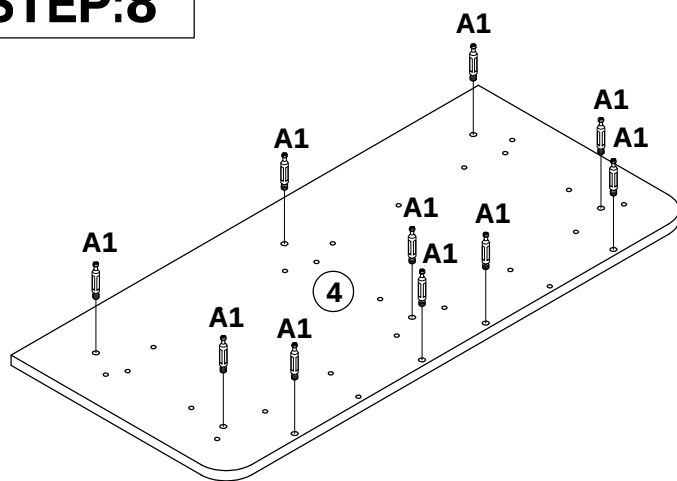
Φ8x60

H x 18



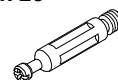
M6x30

STEP:8

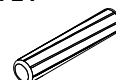


x 2

A1 x 16

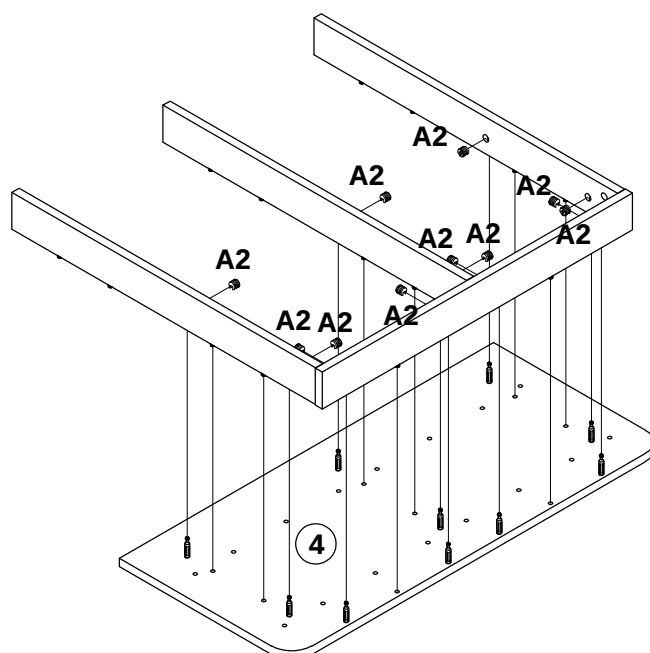
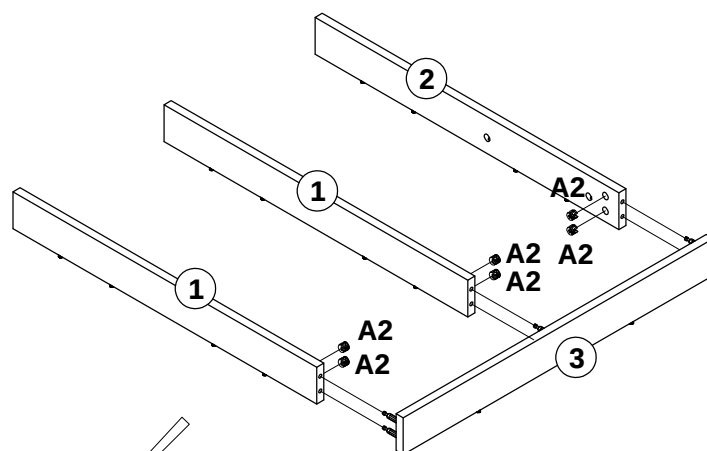


B x 14



Φ8x40

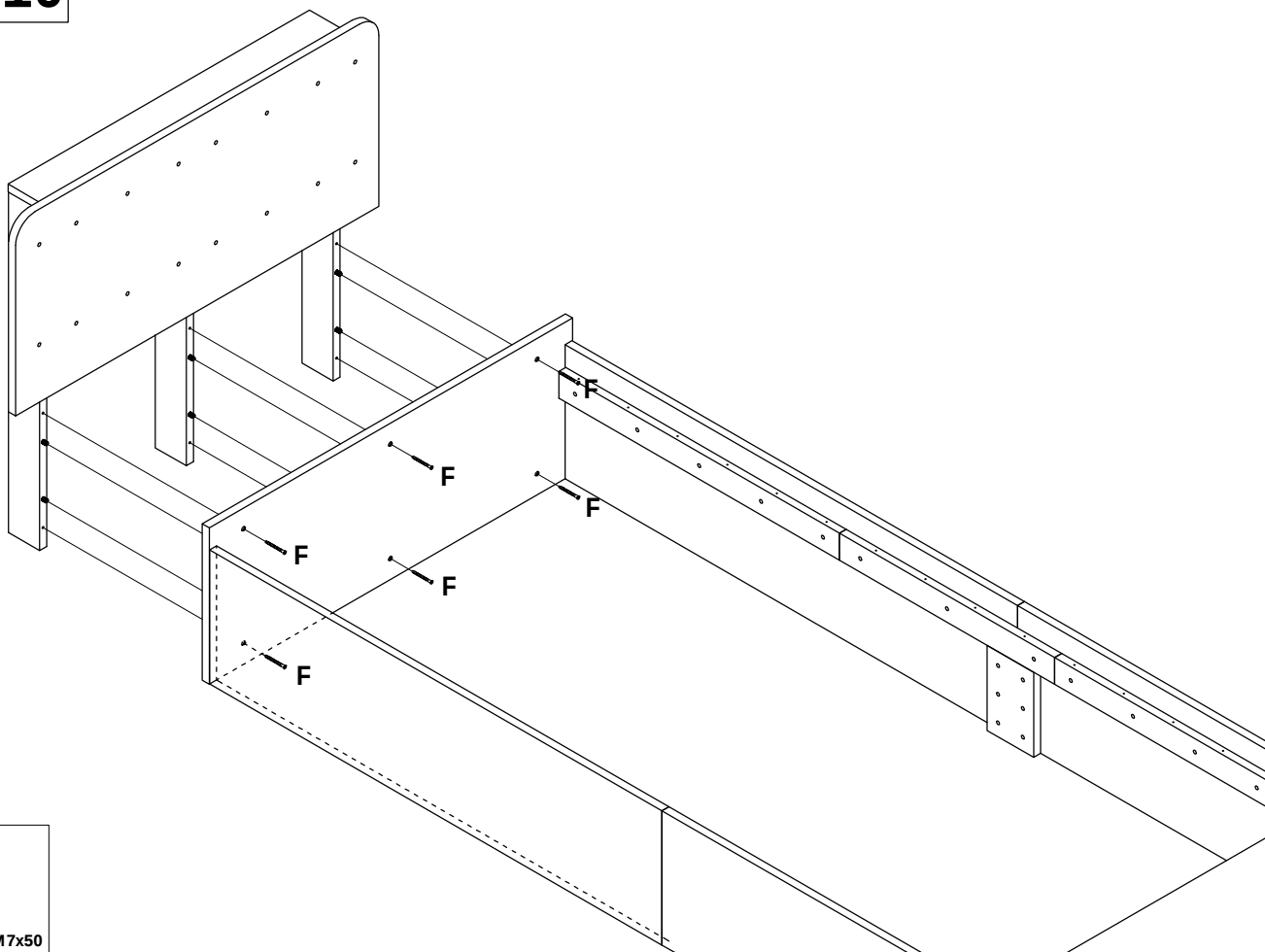
STEP:9



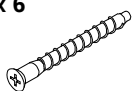
A2 x 16



STEP:10

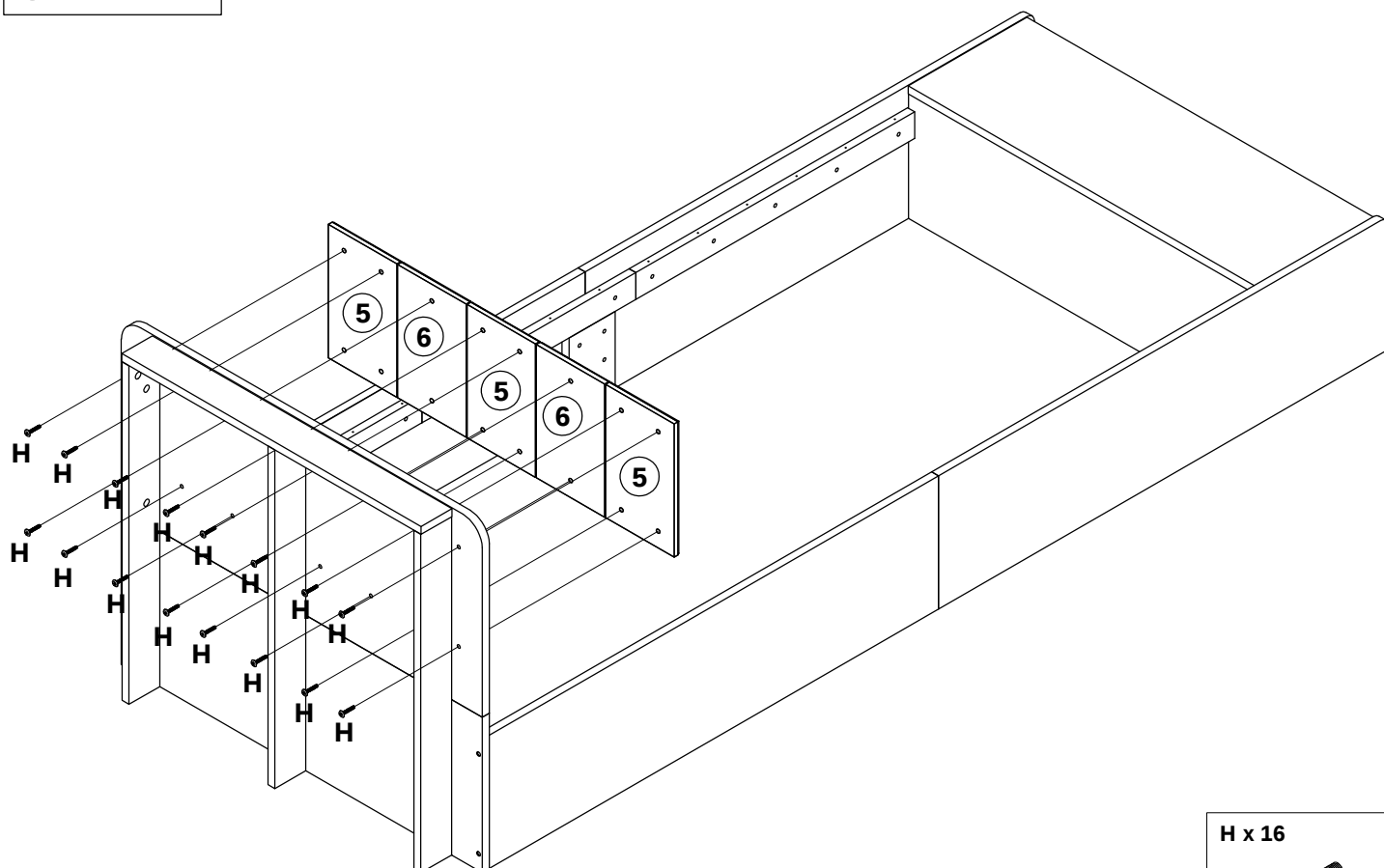


F x 6



M7x50

STEP:11

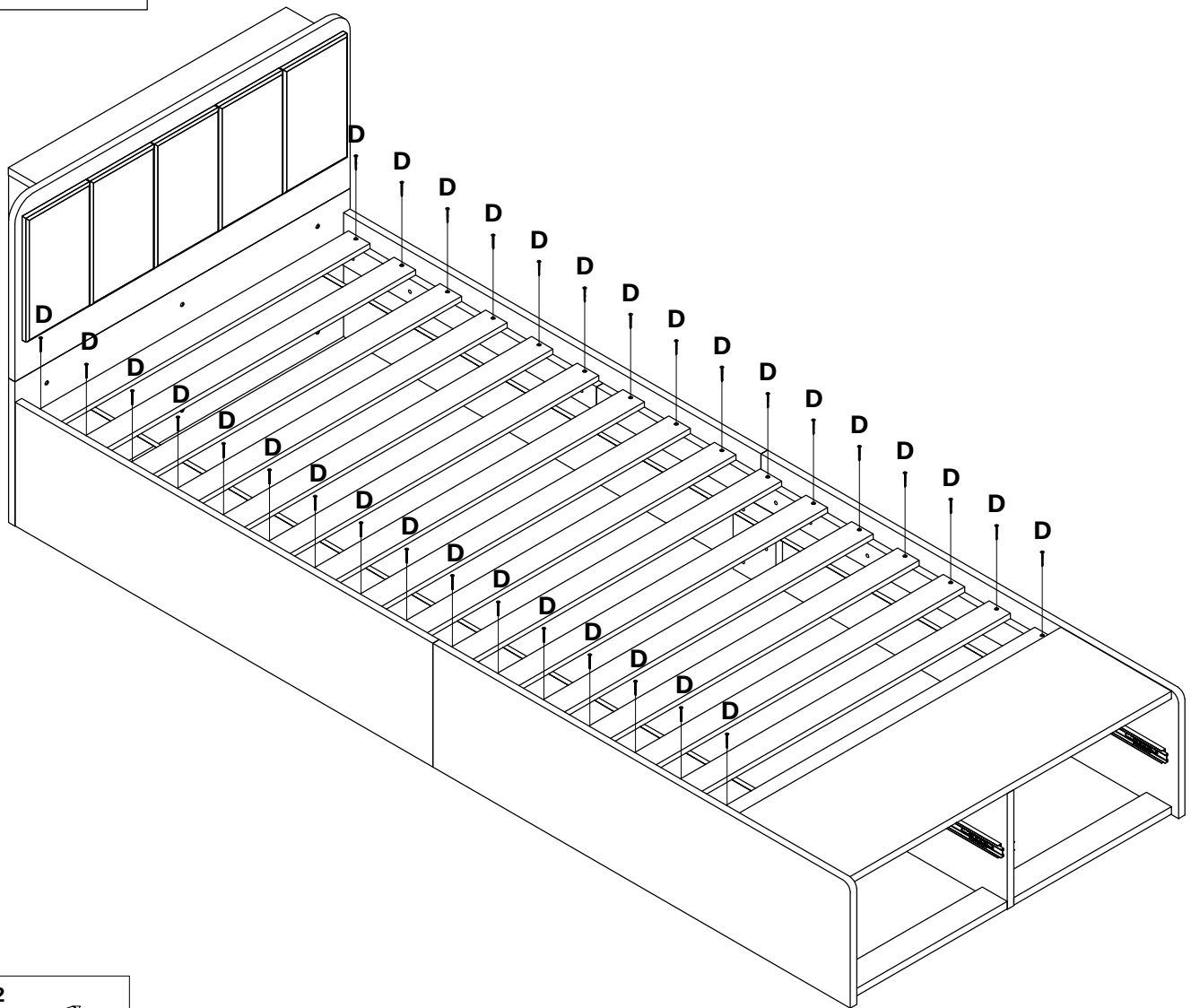


H x 16



M6x30

STEP:12



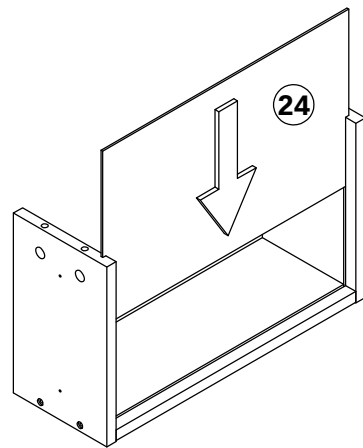
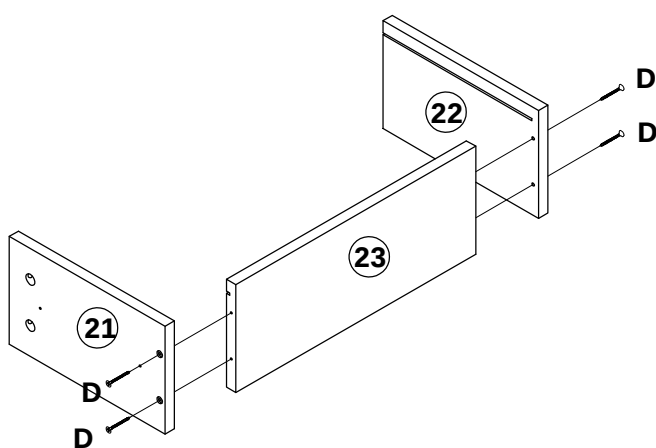
D x 32



Φ3.5x35

STEP:13

x 2



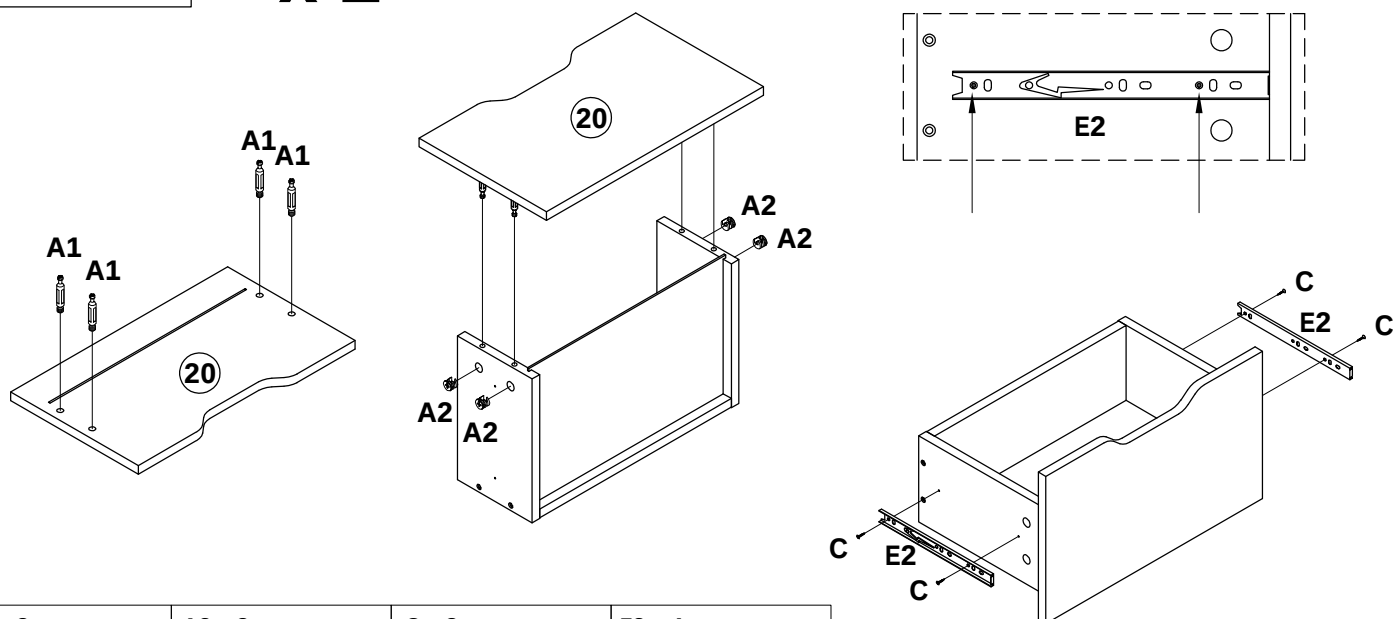
D x 8



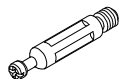
Φ3.5x35

STEP:14

x 2



A1 x 8



A2 x 8

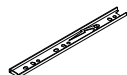


C x 8

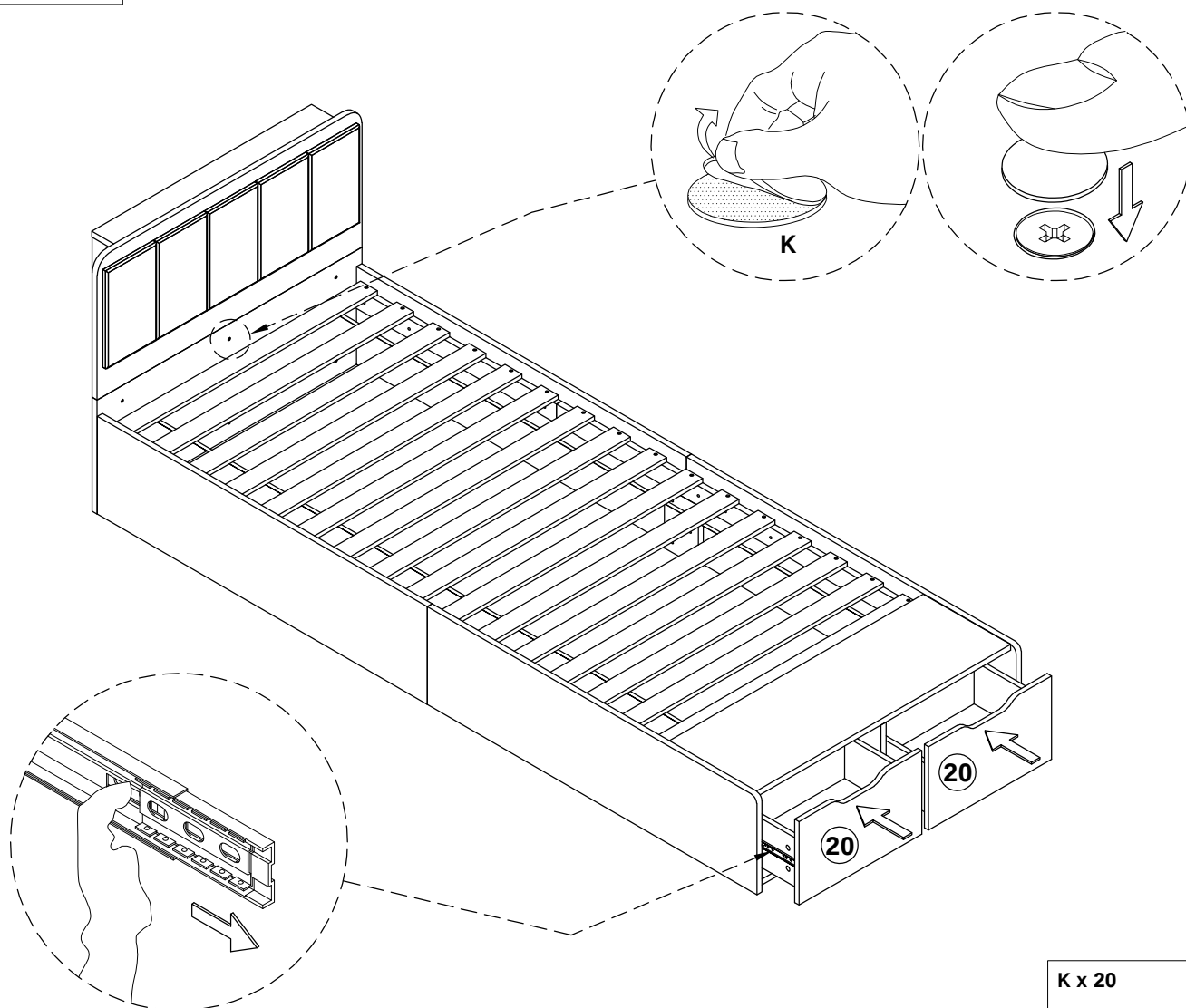


Φ3.5x15

E2 x 4



STEP:15



K x 20

